

LAS PREPOSICIONES

Nivel B1 · Español y finés

Objetivo: repasar las preposiciones del español y utilizar correctamente las más frecuentes.

Tavoite: kerrata espanjan prepositiot ja käyttää yleisimpiä oikein.

1. ¿Qué son las preposiciones?

Las preposiciones son palabras invariables que relacionan otras palabras dentro de una oración.

Prepositiot ovat taipumattomia sanoja, jotka yhdistävät lauseen sanoja toisiinsa ja ilmaisevat niiden välisiä suhteita.

Lista completa

A – ante – bajo – cabe – **CON** – contra – **DE** – **DESDE** – durante – **EN** – **ENTRE** – **HACIA** – **HASTA** – **PARA** – **POR** – según – **SIN** – so – **SOBRE** – tras – versus – vía

Las preposiciones escritas en MAYÚSCULAS Y NEGRITA son las que practicaremos activamente. Cabe y so son arcaicas; mediante, versus y vía son menos frecuentes o se usan en contextos específicos.

ISOILLA JA LIHAVOIDUILLA KIRJAIMILLA merkityt prepositiot ovat aktiivisen harjoittelun kohteena. Cabe ja so ovat vanhahtavia; mediante, versus ja vía ovat harvinaisempia tai esiintyvät tietyissä yhteyksissä.

Contracciones obligatorias

A + EL = AL Voy al supermercado. *Menen supermarketiin.*

DE + EL = DEL Vengo del supermercado. *Tulen supermarketista.*

2. Lista y usos principales

Preposición	Uso principal	Ejemplo
A	destino, hora, persona <i>määränpää, aika, henkilö</i>	Voy a Madrid. <i>Menen Madridiin.</i>
ante	delante de; frente a una situación <i>edessä; tilanteen edessä</i>	Declaró ante el juez. <i>Hän todisti tuomarin edessä.</i>
bajo	debajo de; sometido a <i>alla; jonkin alaisena</i>	Trabaja bajo presión. <i>Hän työskentelee paineen alla.</i>
cabe	junto a (arcaica) <i>vieressä (vanhahtava)</i>	Cabe la iglesia. <i>Kirkon vieressä.</i>
CON	compañía, instrumento, manera <i>seura, väline, tapa</i>	Voy con Ana. <i>Menen Anan kanssa.</i>
contra	oposición o contacto <i>vastustus tai kosketus</i>	Estoy contra esa idea. <i>Vastustan tuota ajatusta.</i>
DE	origen, posesión, material, tema <i>alkuperä, omistus, materiaali, aihe</i>	Soy de España. <i>Olen Espanjasta.</i>
DESDE	punto inicial <i>alkupiste</i>	Trabajo desde las ocho. <i>Työskentelen kahdeksasta alkaen.</i>
durante	duración <i>kesto</i>	Dormí durante ocho horas. <i>Nukuin kahdeksan tunnin ajan.</i>
EN	lugar, tiempo, transporte <i>paikka, aika, kulkuväline</i>	Vivo en Finlandia. <i>Asun Suomessa.</i>
ENTRE	posición intermedia <i>välissä</i>	Está entre dos casas. <i>Se on kahden talon välissä.</i>
HACIA	dirección aproximada <i>suunta</i>	Camino hacia el centro. <i>Kävelen keskustaa kohti.</i>
HASTA	límite final <i>päätepiste, asti</i>	Trabajo hasta las cuatro. <i>Työskentelen neljään asti.</i>
mediante	por medio de (formal) <i>jonkin avulla (muodollinen)</i>	Lo logramos mediante un acuerdo. <i>Saavutimme sen sopimuksen avulla.</i>
PARA	finalidad, destinatario, destino <i>tarkoitus, vastaanottaja, määränpää</i>	Este regalo es para ti. <i>Tämä lahja on sinulle.</i>
POR	causa, medio, recorrido, precio <i>syy, väline, reitti, hinta</i>	Paseamos por el centro. <i>Kävelimme keskustassa.</i>
según	de acuerdo con <i>mukaan</i>	Según Ana, es verdad. <i>Anan mukaan se on totta.</i>
SIN	ausencia <i>ilman jotakin</i>	Café sin azúcar. <i>Kahvi ilman sokeria.</i>
so	bajo (arcaica o jurídica) <i>uhalla (vanhahtava tai lakikieli)</i>	So pena de multa. <i>Sakon uhalla.</i>
SOBRE	encima de; acerca de <i>päällä; aiheesta</i>	Hablamos sobre el viaje. <i>Puhumme matkasta.</i>
tras	detrás de; después de <i>takana; jälkeen</i>	Tras la reunión, comimos. <i>Kokouksen jälkeen söimme.</i>
versus	contra; frente a <i>vastaan</i>	España versus Italia. <i>Espanja vastaan Italia.</i>
vía	pasando por; mediante <i>kautta</i>	Volamos vía Madrid. <i>Lennämme Madridin kautta.</i>

3. Contrastes importantes

A y EN

Voy A España. = movimiento o destino.

Menen Espanjaan.

Estoy EN España. = situación o lugar.

Olen Espanjassa.

DESDE y HASTA

Trabajo DESDE las ocho HASTA las cuatro.

Työskentelen kahdeksasta neljään.

CON y SIN

Café CON leche. / Café SIN leche.

Kahvi maidolla. / Kahvi ilman maitoa.

A y HACIA

Voy A la estación. = la estación es el destino.

Menen asemalle.

Voy HACIA la estación. = voy en esa dirección.

Menen asemaa kohti.

POR y PARA

PARA	POR
Finalidad: Estudio español para viajar. <i>Tarkoitus: Opiskelen espanjaa matkustamista varten.</i>	Causa: No fui por la lluvia. <i>Syy: En mennyt sateen takia.</i>
Destinatario: Este regalo es para Ana. <i>Vastaanottaja: Tämä lahja on Analle.</i>	Medio: Te llamo por teléfono. <i>Väline: Soitan sinulle puhelimella.</i>
Fecha límite: Lo necesito para mañana. <i>Määräaika: Tarvitsen sen huomiseksi.</i>	Recorrido: Paseamos por el centro. <i>Reitti tai alue: Kävelimme keskustassa.</i>

Lo hago POR ti. Tú eres el motivo. *Teen sen sinun vuoksesi.*

Lo hago PARA ti. Tú eres el destinatario. *Teen sen sinulle.*

4. Ejercicio

Completa con la preposición adecuada: A, DE, EN, CON, SIN, DESDE, HASTA, POR, PARA, ENTRE, HACIA o SOBRE. Algunas preposiciones se repiten.

Täydennä sopivalla prepositiolla: A, DE, EN, CON, SIN, DESDE, HASTA, POR, PARA, ENTRE, HACIA tai SOBRE. Joitakin prepositioita käytetään useammin kuin kerran.

1. Vivo _____ Finlandia desde hace siete años.	11. Los domingos nos gusta pasear _____ el centro de la ciudad.
2. Mañana voy _____ Helsinki por trabajo.	12. Mañana tengo que ir _____ médico.
3. Mi compañero es _____ España.	13. El supermercado está _____ el banco y la farmacia.
4. Este regalo es _____ mi hermana.	14. Estamos caminando _____ la estación, pero todavía queda bastante.
5. Esta tarde voy al cine _____ unos amigos.	15. Hay un libro _____ la mesa.
6. Siempre tomo el café _____ azúcar.	16. Salimos _____ Madrid mañana por la mañana.
7. Trabajo _____ las ocho _____ las cuatro.	17. ¿_____ qué hora empieza la clase?
8. No pudimos salir _____ la lluvia.	18. Muchas gracias _____ tu ayuda.
9. Estoy estudiando español _____ hablar con mis compañeros.	19. Esta carta es _____ vosotros.
10. Normalmente voy al trabajo _____ coche.	20. Vengo _____ supermercado y ahora voy a casa.

5. Producción oral

En parejas, responde a las preguntas. Intenta utilizar conscientemente las preposiciones estudiadas.

Vastatkaa kysymyksiin pareittain. Yrittäkää käyttää tietoisesti tunnilla opiskeltuja prepositioita.

1	¿De dónde eres? <i>Mistä olet kotoisin?</i>
2	¿Dónde vives? <i>Missä asut?</i>
3	¿Con quién vives? <i>Kenen kanssa asut?</i>
4	¿A dónde te gustaría viajar? <i>Minne haluaisit matkustaa?</i>
5	¿Por qué estudias español? <i>Miksi opiskelet espanjaa?</i>
6	¿Para qué quieres utilizar el español? <i>Mihin tarkoitukseen haluat käyttää espanjaa?</i>
7	¿Desde cuándo estudias español? <i>Mistä lähtien olet opiskellut espanjaa?</i>
8	¿Hasta qué hora trabajas normalmente? <i>Mihin aikaan asti työskentelet tavallisesti?</i>